

轉生王女、天才令嬢の魔法革命

庫蘭雷特宅邸

大雨... 盆 傾

「ミックス最新第7巻、好評発売中です！」

真是的！

咄滋

咄滋

7巻の表紙は  
コチラ！



43話

南高春告

鴉びえろ

キャラクターデザイン

きさらぎゆり

你知道自己  
有多顯眼嗎！？

撞破

撞破

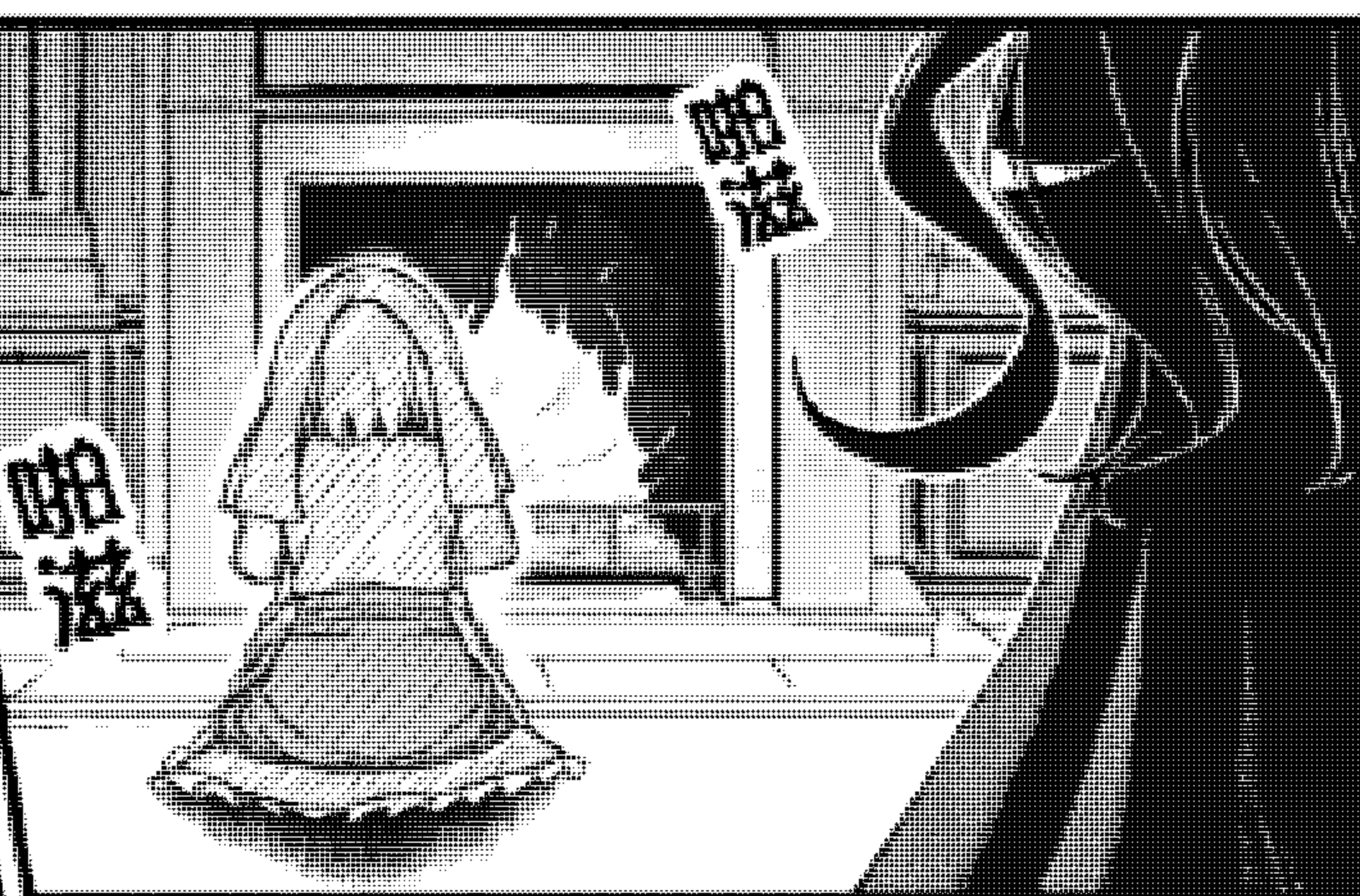
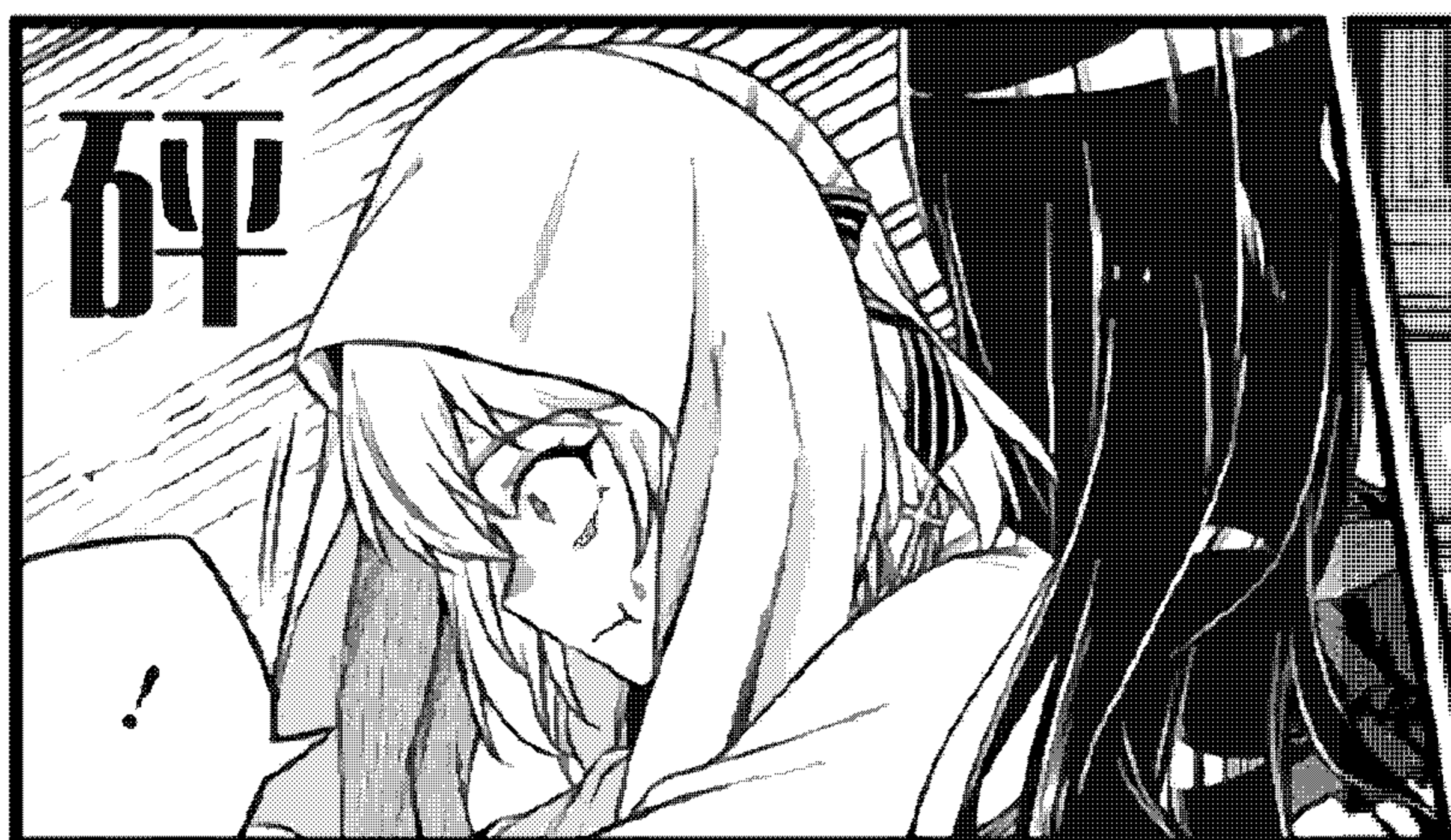
還好是我碰巧  
發現了你在那

你不帶護衛  
也不帶武器  
是要搞什麼鬼啊！

.....

ズオ







DC  
NEXT

転生王女と天才令嬢の魔法革命

①⑤⑦

パワフル王女×クール令嬢  
の異世界百合活劇、開幕！



漫画/西島裕一  
原作/獨ひえろ  
キャラクター原案/あきり

大好評発売中!!

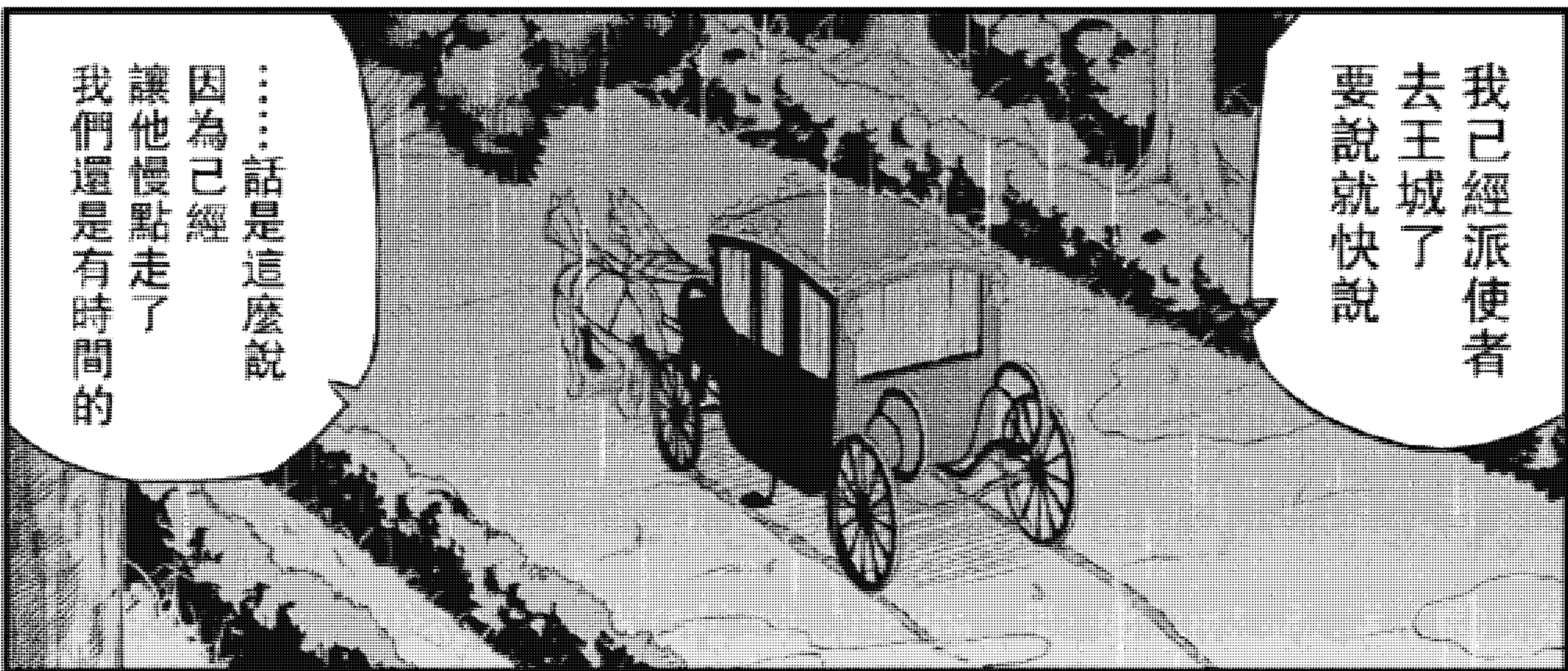


……你會  
聽我說嗎？



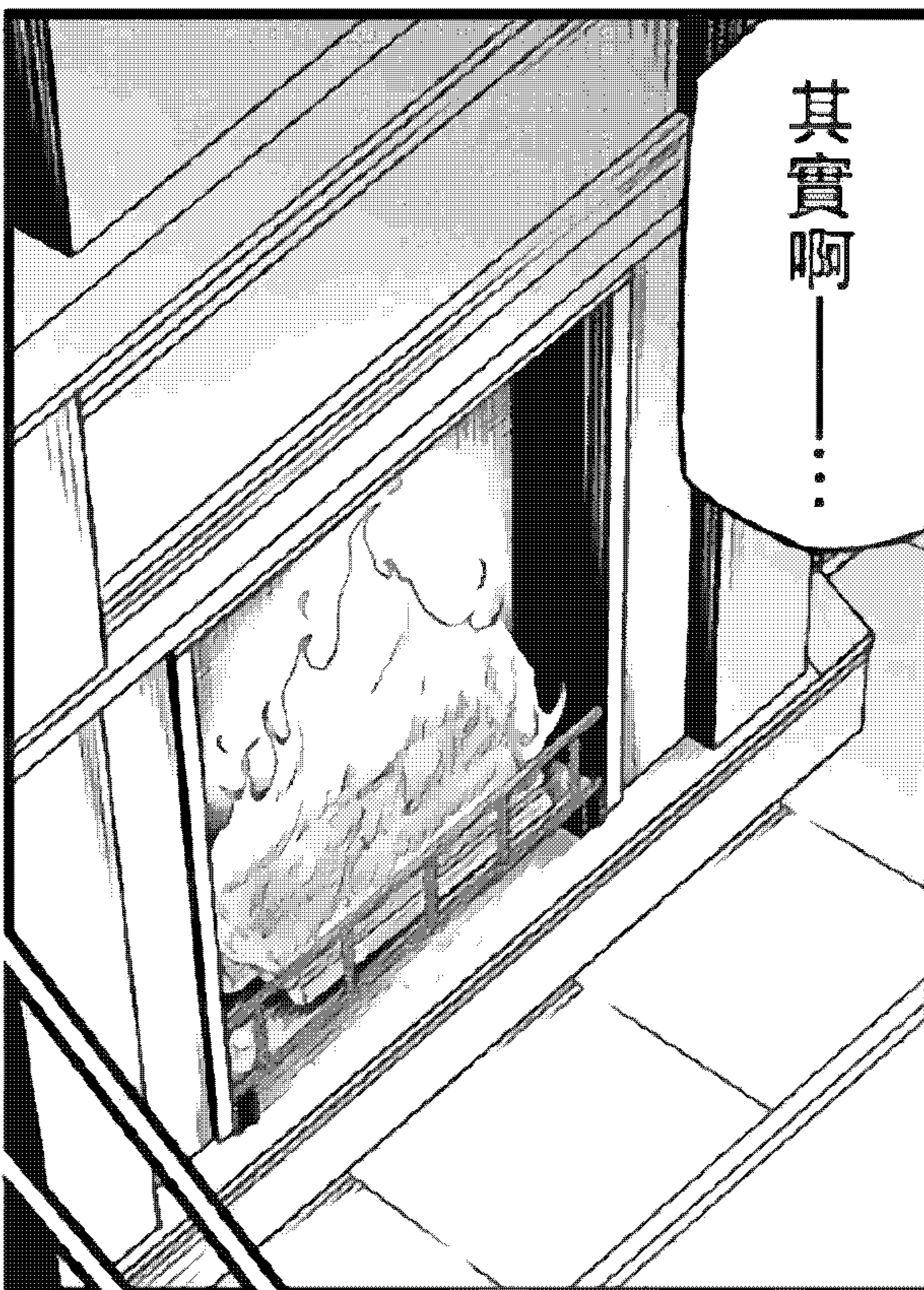
你想好了  
是要一直這樣  
當我的靠墊

還是一五一十地  
告訴我發生了  
什麼事



我已經派使者  
去王城了  
要說就快說

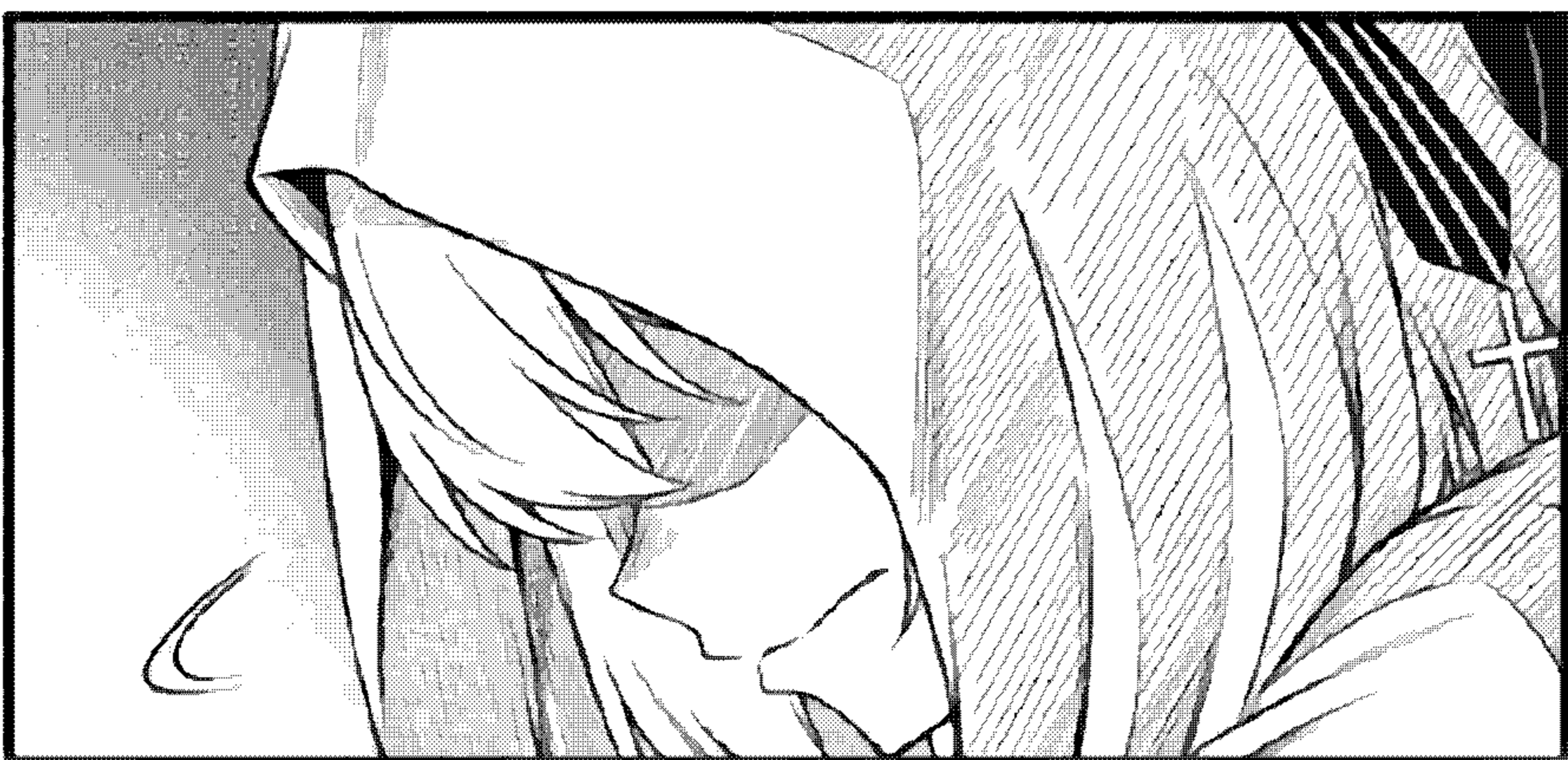
……話是這麼說  
因為已經  
讓他慢點走了  
我們還是有時間的



其實啊……



……



### 前情概要

轉生者的安妮絲與魔法的天才・尤菲。因為一場意外而使人生有所交集的她們一起克服苦難、逐漸加深了羈絆。安妮絲想要成為國王而勉強自己，為了拯救她，尤菲決定簽訂精靈契約讓自己成為國王。但是當她告訴安妮絲這個想法的時候，安妮絲卻跑出了國宮……

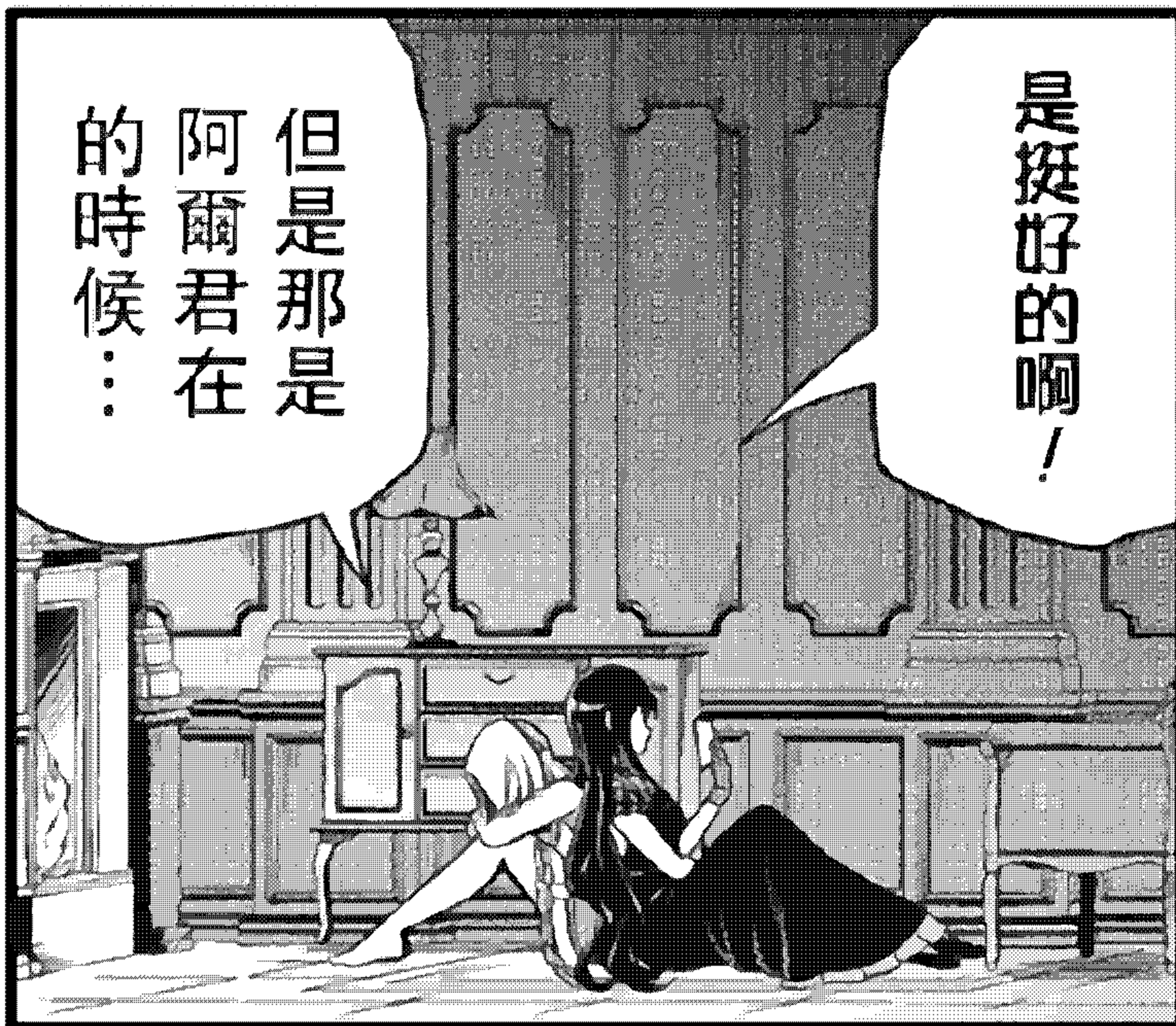




……  
好吧

尤菲莉亞大人  
啊……

嘩  
啦啦  
啦啦  
啦啦



是挺好的啊!

但是那是  
阿爾君在  
的時候……



……安妮絲大人  
繼承王位

啪滋

不也挺好  
的嘛?



……是我



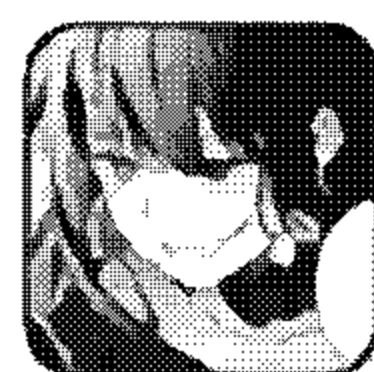
必須承擔  
國王義務  
的人……

但是……  
阿爾君  
已經不在了



我過去一直認為  
阿爾君應當  
成為王

那王位  
什麼的  
怎樣都可以



穆爾提●被傳言是位殘暴無比的千金。也是與安妮絲進行共同研究的詛咒收藏家。



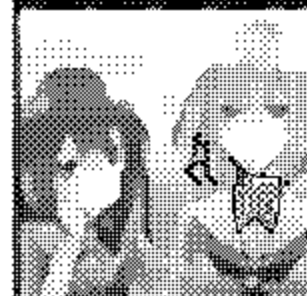
安妮絲●既是轉生者，也是這個國家的王女。她應用現代知識創立了名為「魔學」的魔法新體系。



DC  
NEXT

私を喰べたいひとでなし ①〜⑨

ひととひとでなしの選  
返がもたらすは――



苗川采

大好評発売中!!

我不會使用魔法  
不適合成為國王

不能  
成為王也  
挺好的什麼的……

現在這樣說  
會很過分吧？

明明犧牲了  
阿爾君

尤菲卻  
希望我能夠  
實現夢想

但是這種事  
怎麼可能  
讓人原諒

完全無法饒恕……!!

雖然我不能使用魔法……  
也沒有國王的資格……

抓緊……

但是  
我是這個國家的  
王女啊

最起碼  
我也得承擔起  
國王的責任……





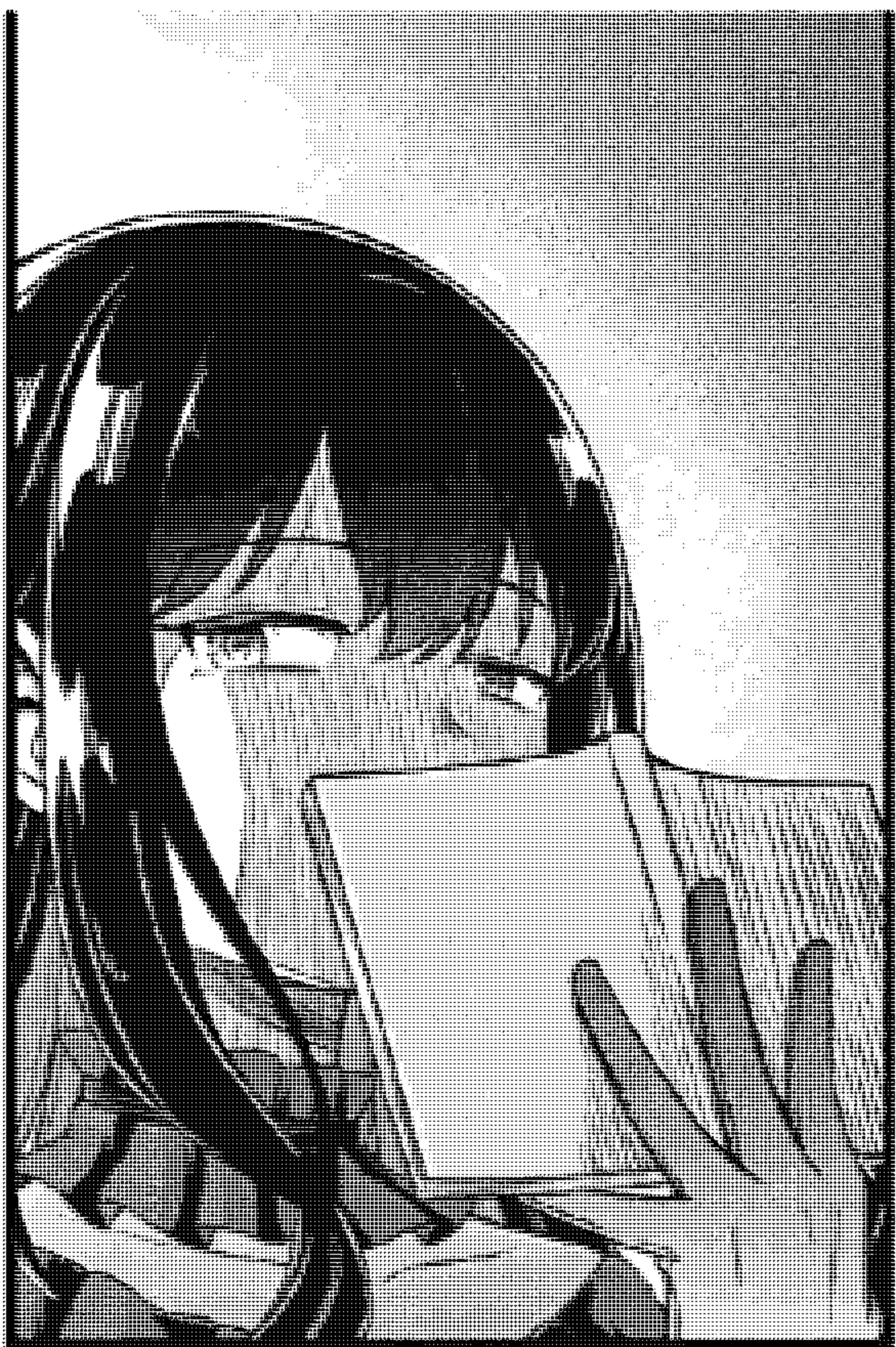
如果不承擔的話  
我……

應該就沒有  
身為王女的價值吧……？



……很久以前

有一個女孩  
像現在的安妮絲大人  
一樣哦



那個女孩喜歡  
安靜的地方  
喜歡睡覺

每天都過著  
非常安穩  
又充實的日子

但是隨著  
她漸漸長大

讓人束手無策的  
詛咒將她的人生  
攪得天翻地覆

她無法使用魔法

也不被精靈祝福

準確來說  
有點不一樣  
是她一使用  
魔法身心就會  
被侵蝕

……  
誒？

她認為無法使用魔法  
自己就沒有價值

深信這一點的她  
想要克服詛咒

在她一次次的  
逞強和魯莽後  
最終——



她淪落為

一頭怪物



她將靠近  
自己的人

都視作敵人  
將其傷害

亦在她  
恢復理智後

又為其所作所為  
感到折磨



無計可施的  
家人讓她住  
進了宅邸  
隔離起來

她對一切  
都感到絕望  
也失去了活下去  
的希望

就在這時

有個人  
沒有事先通知  
就來到宅邸

不好...

那...  
那是...











她再次看到了

熠熠生辉  
的光芒



提爾提……

拉下……

啪嗒

……所以  
這一次——

咚 咚 咚 咚

提爾提！  
在裏面嗎！？  
我是尤菲莉亞！

咚咚咚

談……  
談談……？

DE  
NEXT

押して駄目なら押してみろ！ 全8巻

教師(蛇)×JKの誤アリ  
異種間ラブコメディ！



廣瀬アユム

大好評発売中！！

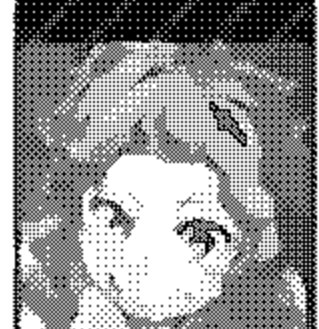




# 競煙の機械帯

1 ~ 3

幕巻りの少女たちが繰り広げる熱きレースバトル！



ヤスヒロ

大好評発売中！！



這就到了!?

她肯定是空中飛過來的吧!?

冒著雨飛過來!?

她瘋了!?

好可怕!!

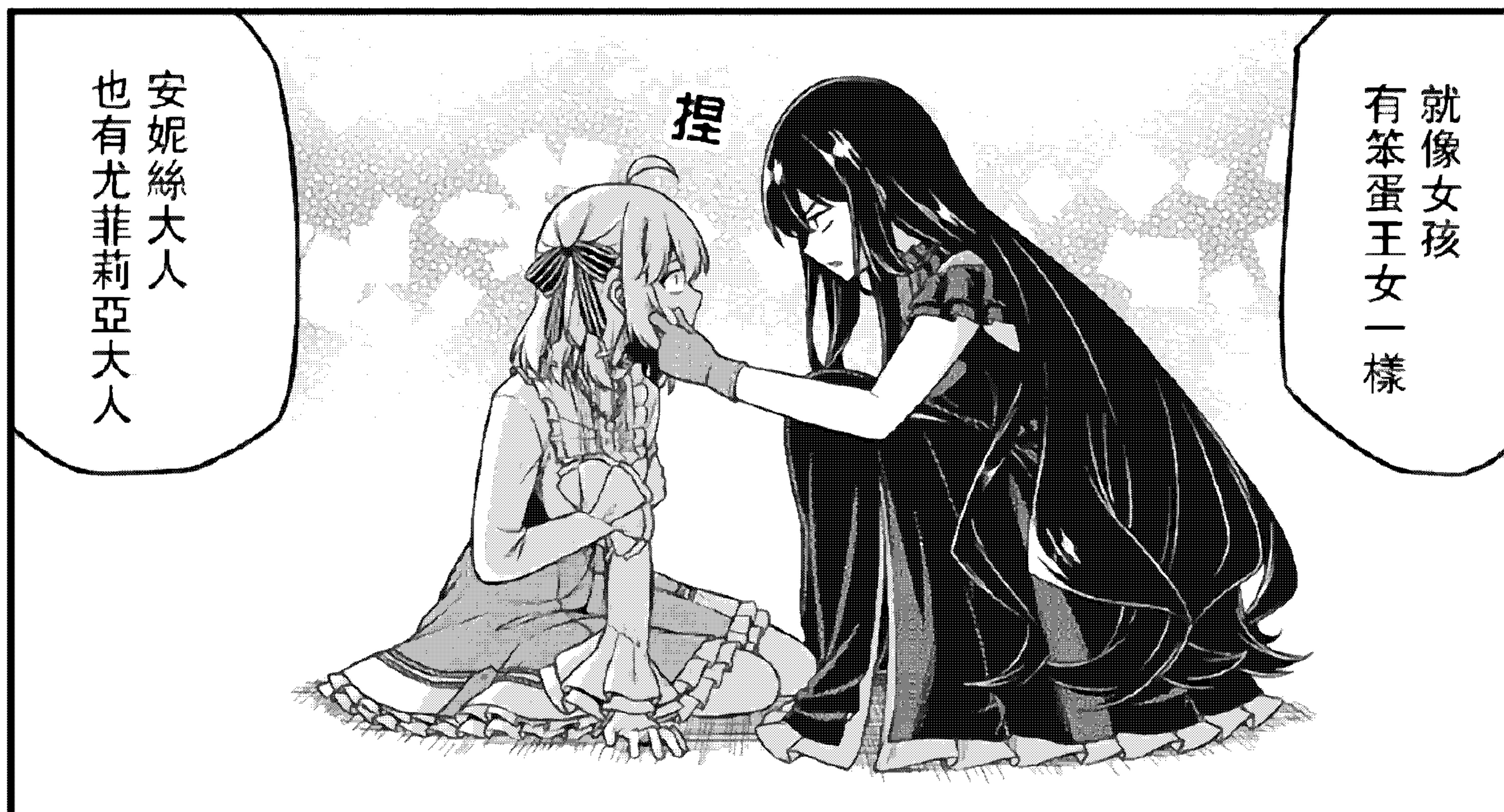
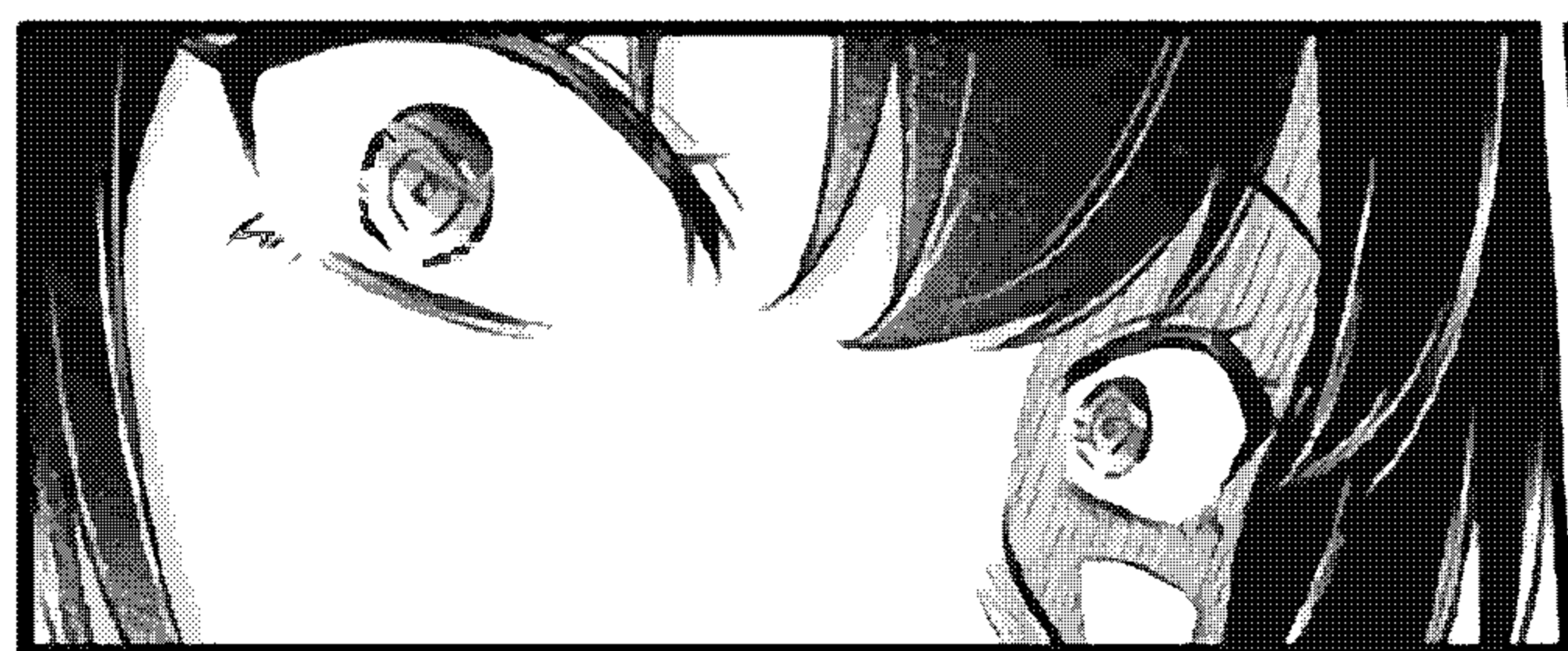
咻轟轟轟...

求:尤菲的飛行速度是?

??? km/h

緩慢駛去大約2h

庫蘭雷特宅邸 (8km/h) 離宮



就像女孩有笨蛋王女一樣

捏

安妮絲大人也有尤菲莉亞大人



鼓起勇氣  
好好地跟她說清楚吧

我會幫你  
善後的

唉……  
真是會麻煩人……

哈

噠……

啪嗒

……安妮絲大人

戰爭は女の顔をしていない

①〜⑤

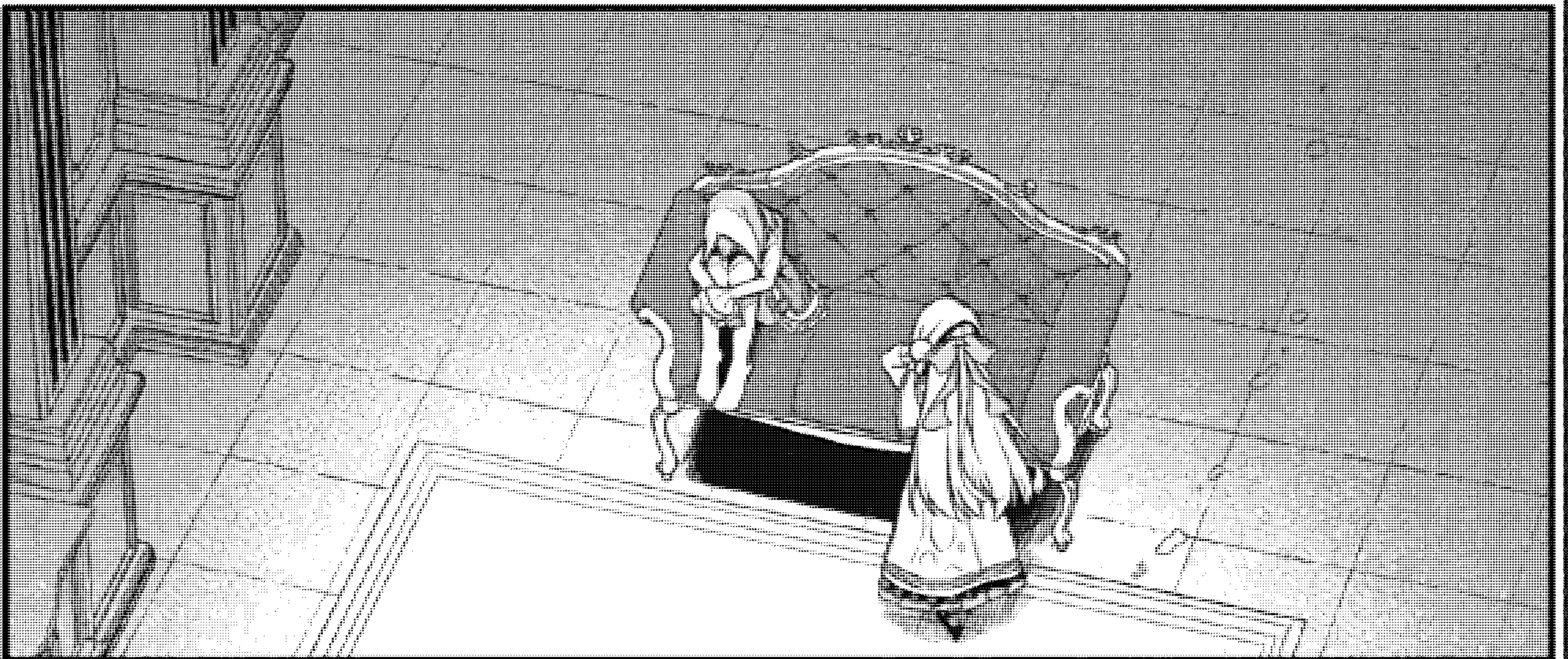
ノーベル文学賞受賞作家の主著  
を小梅けいとがコミカライズ。



漫画／小梅けいと  
原案／小梅けいと  
監修／速水燐旋人

大好評発売中!!





尤菲●精通一切魔法的才女。  
被王子廢除婚約後成為了  
安妮絲的助手。



你別過來!!

嚇

驚

……嘿嘿

我還是第一次  
見到安妮絲大人

竊笑

對我發火呢

DE  
NEXT

蠱毒の胡蝶はどんな夢を見るのか?

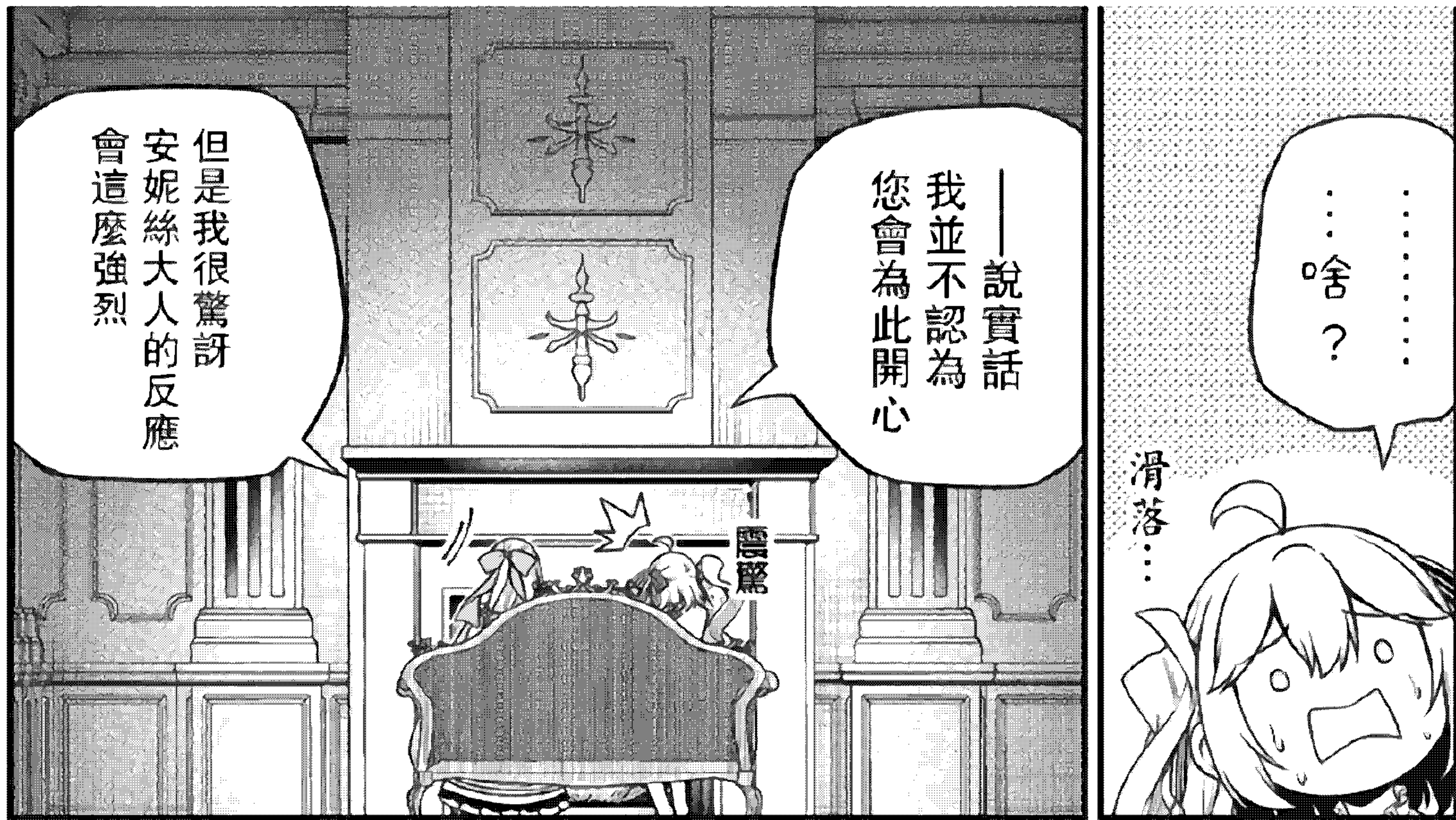
①

壊れた世界で生き延びるために  
戦う少女たちの物語。

漫画 / 耳式  
原作 / 獨ひえる

大好評発売中!!









尤菲你……

大壞蛋……



為什麼  
事到如今  
才剝奪我  
王女的身份!

因為這是  
我的義務!  
我的職責嗎!!

畢竟……  
我……

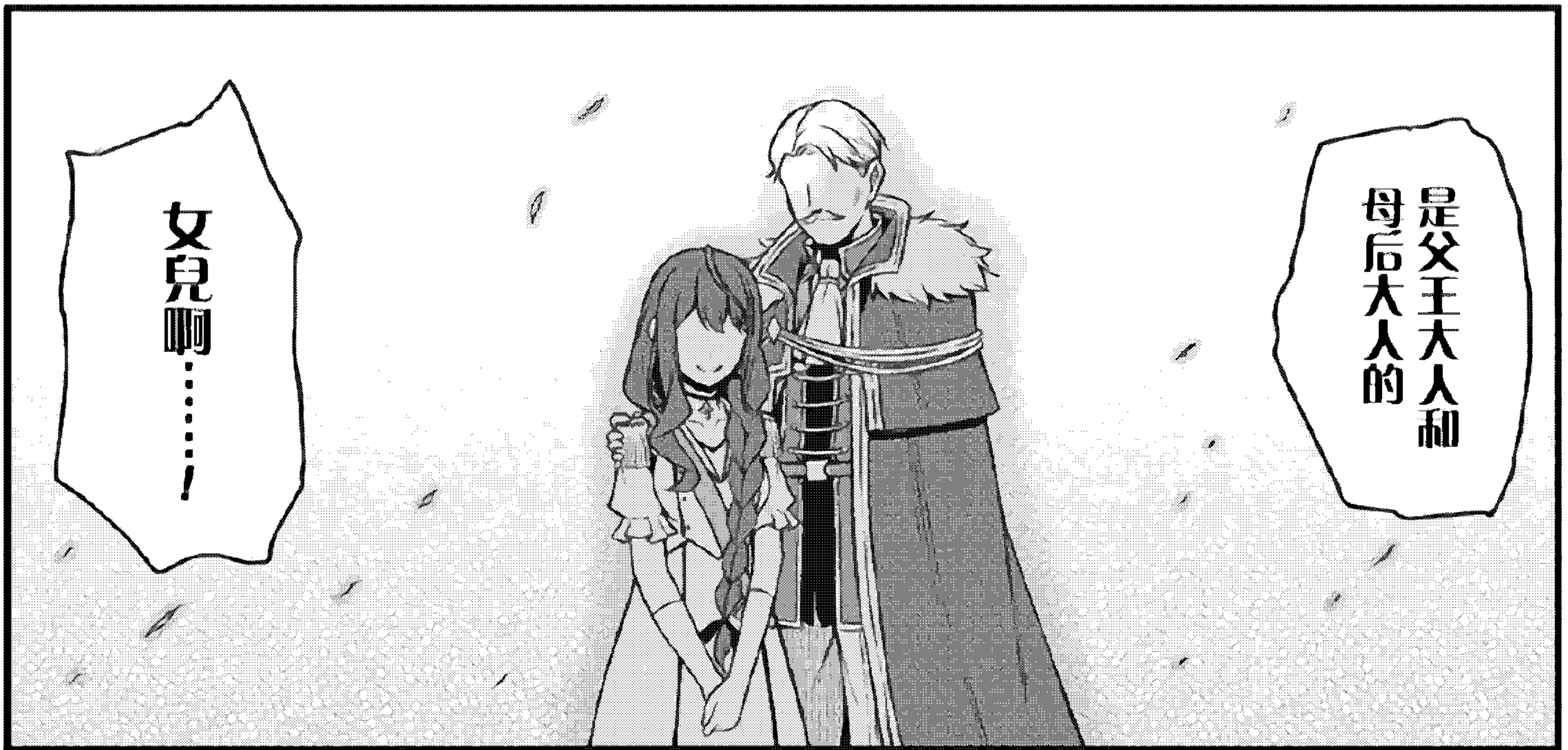


如果尤菲  
可以的話!

如果魔法才能  
是一切的話!

一開始應該成為王女的  
是尤菲才對吧!?





女兒啊……！

是父王大人和  
母后大人的



我這個王女  
沒有魔法才能……  
不被大家認可

所以母后大人……  
當時才會哭……



居然哭著  
和我道歉啊……？



我深愛的  
母后大人那麼  
美麗溫柔……



說是因為  
她沒有給我  
魔法的才能  
十分對不起我  
……



我之所以放棄  
王位繼承權

也是因為  
想要拯救  
母后大人



我這個女兒  
這麼奇葩

對她們說  
不用擔心我  
我沒事的

大家討厭我  
也是沒辦法的事

所以只要習慣了  
就沒關係了



讓大家都討厭我  
讓大家都對我  
有所期待

這樣一來就不會有人傷心了——...

所以……  
請不要把我當做  
沒用的人……

我還可以  
繼續努力的……

我……  
沒關係的……





抓住



怎麼可能沒事！



您視他人的價值  
比自己還要重要  
怎會對他人置之不理

像您這樣總是  
犧牲自我的人……



得不到  
大家的認可  
被大家討厭



怎麼可能  
泰然自若啊！

……別說了



抓住

您沒有錯！





有錯的是  
沒有魔法就不能  
得到幸福

不能讓人幸福的  
這個國家

難道不是嗎！

別說了！

就算這樣  
這個國家也是

父王大人和  
母后大人想要  
守護的國家！

但是！

我只會破壞  
這個國家！

因為我沒有  
魔法的才能！！

尤菲你  
能夠使用魔法

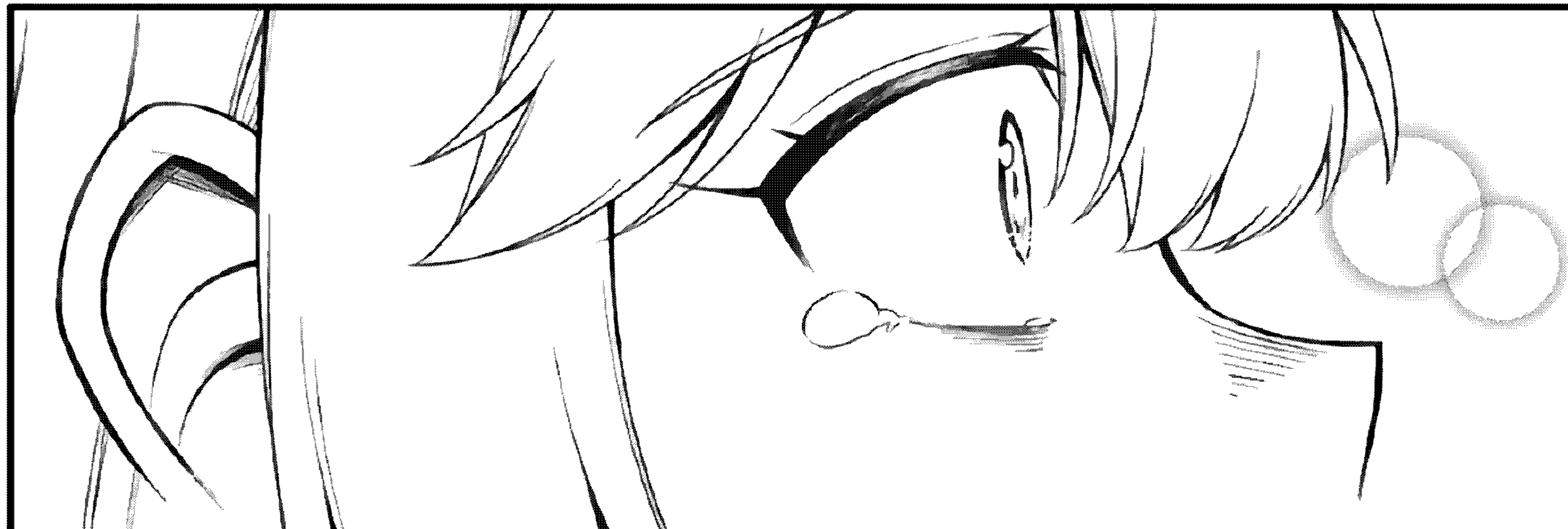
到底能理解  
我些什麼啊！！

——你不是一直  
都有在守護著它嗎



您比任何人  
都更加相信

“魔法”的力量





您比任何人都更加關心這個國家

一直以來都是一個人在戰鬥不是嗎

就算得不到任何人的認可

您展現出了只屬於您的魔法不是嗎

您打倒了巨龍也好

或是察覺到了蕾妮的真實身份

又或是阻止了阿爾加魯特大人的莽撞行事

這些一切的一切

無不是多虧了您呀

安妮絲大人

——我很明白

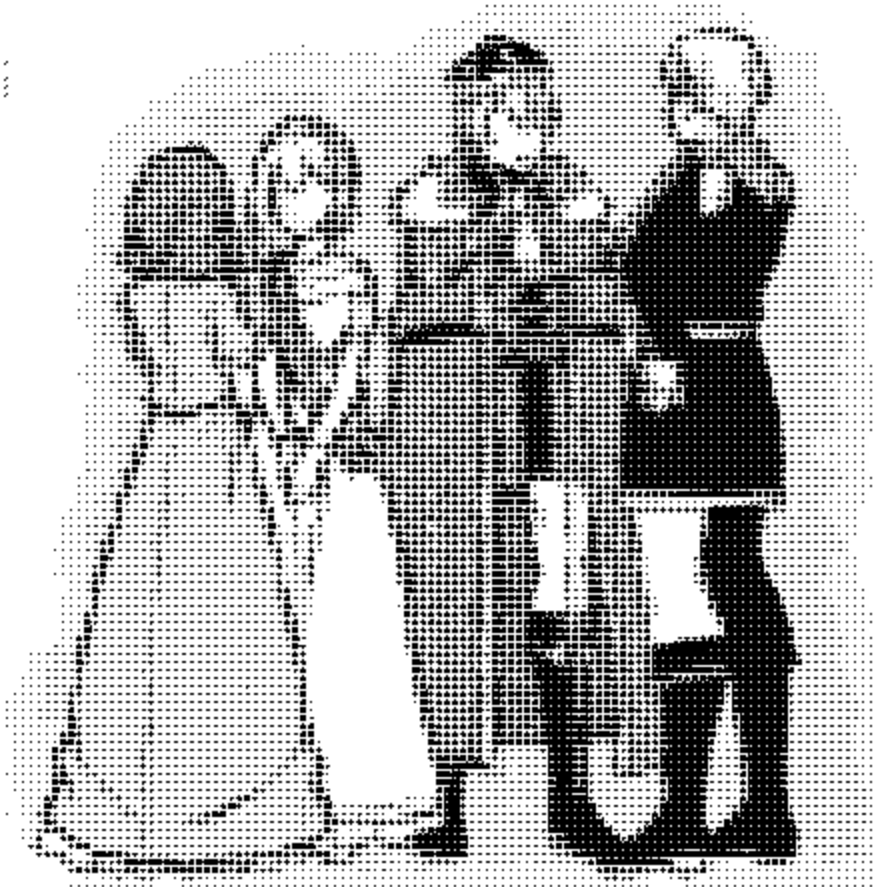
南高春告先生

におたよりをおくろう!!

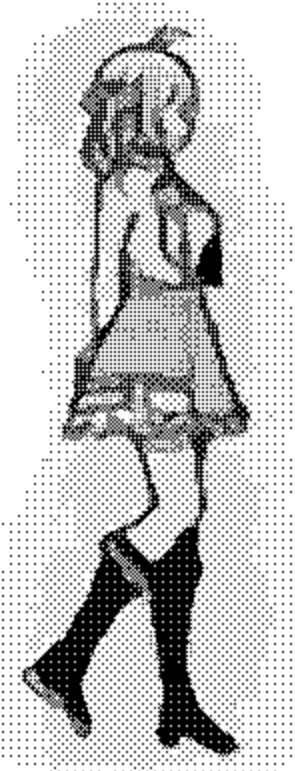
〒1028177 KADOKAWA  
電撃マオウ編集部「南高春告先生 おたより」係



我明知王位繼承權  
是極為重要的權利  
所以才放棄它的

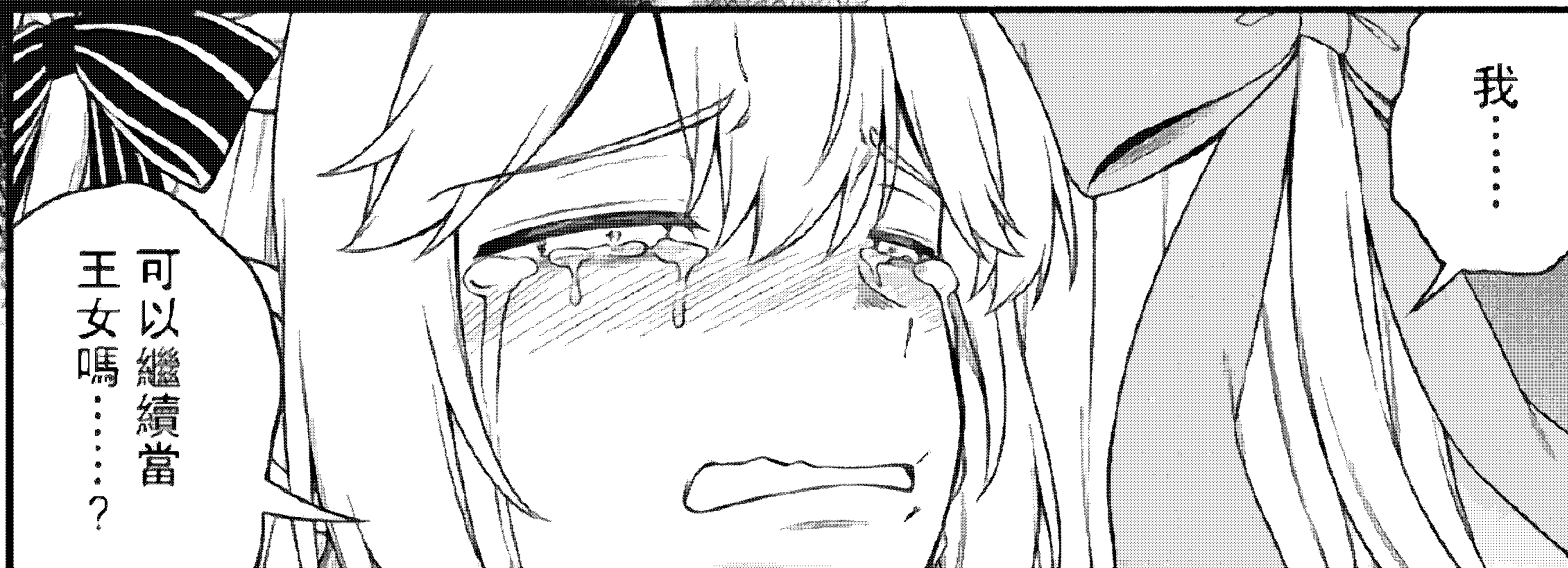


如果我放棄了  
大家可以幸福的話



我懷揣著  
這樣的想法  
拋棄了許多東西

——但是其實



我……

可以繼續當  
王女嗎……？

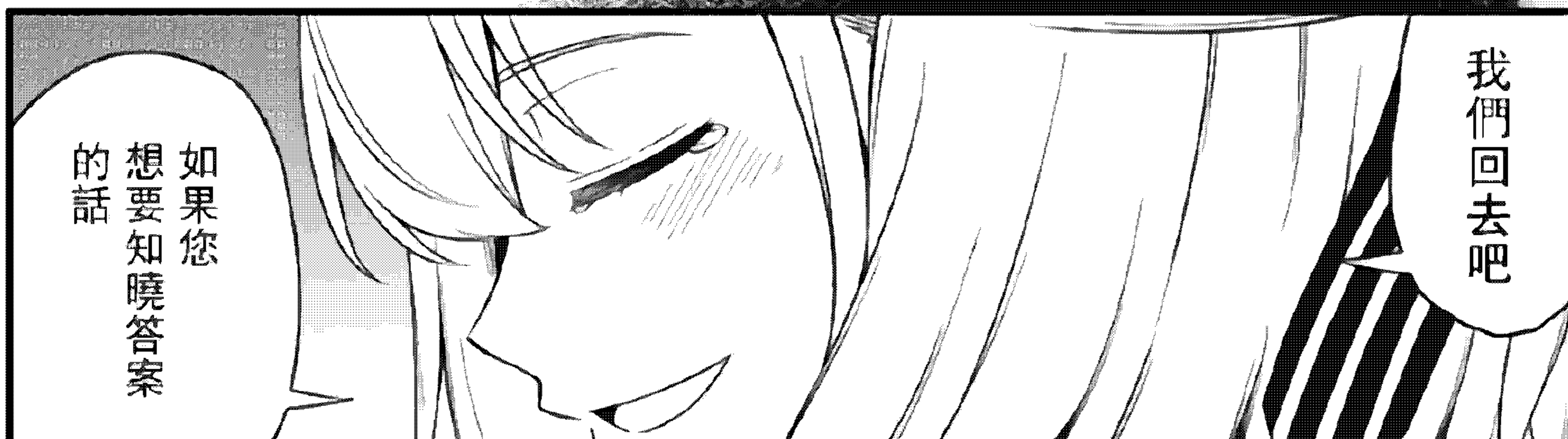
我一直都想要自信地說出口



父王大人和……  
母后大人的女兒……

也……  
也……可……  
可以嗎……？

我是父王大人和母后大人為之驕傲的女兒…



我們回去吧

如果您  
想要知曉答案  
的話



那些您心中  
想問的人

正等著您  
回去問他們

◆雨過天晴。是時候回去永遠深愛著我的人的身邊了。



【免責聲明】該漢化僅供試，喜歡請支持並購買正版。

嚴禁任何二次轉載。

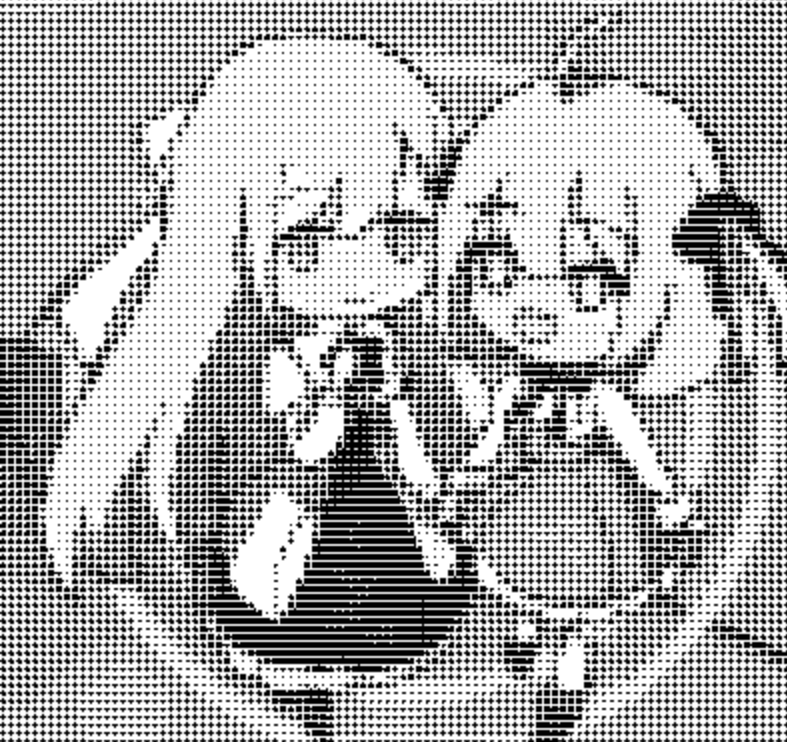
圖源：焗鍋兔肉

圖監：修身養性的古蘭獅

翻譯：小東子

校對：希望和芙莉蓮一樣能睡的失眠人士

嵌字：一覺想睡到宇宙寂滅的小熊貓



轉天吧漢化組